

AMTSBLATT

der Gemeinde Hörsel



Hörselbote



15. Jahrgang

Freitag, den 26. Mai 2017

Nr. 5

Nächster Redaktionsschluss: Mittwoch, 21.06.2017

Nächster Erscheinungstermin: Freitag, 30.06.2017

*Im Amtsblatt der Gemeinde Hörsel
erfolgen amtliche und nichtamtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Hörsel*

Auf zum Waldfest in den schönen Tränksgrund

am Pfingstsamstag, den 03.06.2017

ab 14.00 Uhr

mit Blasmusik und Tanz in die Nacht



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Shuttleverkehr von Mechterstädt ab 14.00 Uhr .

Amtlicher Teil

Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Genehmigung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Solarkraftwerk Hörsel/ Waltershausen“

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel hat am 26.07.2016 mit Beschluss Nr. 52/ 2016 den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Solarkraftwerk Hörsel/ Waltershausen“ als Satzung beschlossen. Mit Schreiben vom 02.05.2017, eingegangen am 10.05.2017, wurde der o.g. vorhabenbezogene Bebauungsplan gemäß § 10 Abs. 2 Baugesetzbuch in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 20.10.2015 (BGBl. S 1722) von der Genehmigungsbehörde genehmigt.

Der Bebauungsplan tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft. Der Bebauungsplan einschl. Begründung kann ab sofort in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Hörsel während der üblichen Dienstzeiten von jedermann eingesehen werden und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie die nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlichen Mängel des Abwägungsvorganges sind unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhaltes geltend gemacht worden sind.

Oppermann
Bürgermeister

Bekanntmachung Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Hörsel

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die in den Beschlüssen aufgeführten Anlagen, sofern sie nachfolgend nicht mit veröffentlicht sind, während der üblichen Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung im Hauptamt eingesehen werden können.

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel hat im öffentlichen Teil seiner Sitzung am 09.05.2017 folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 29/2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 09.05.2017:

1. Der zwischen der Gemeinde Hörsel, vertreten durch den Bürgermeister Werner Oppermann, und der Waltershausen Grundstücksverwaltung GmbH & Co. KG, vertreten durch die Bevollmächtigte Jana Auerswald, ausgehandelte städtebauliche Vertrag (§ 11 BauGB) zur Übernahme und Durchführung der Erschließungsmaßnahmen sowie der naturschutzrechtlichen Ausgleichsmaßnahmen wird gebilligt.
2. Der Bürgermeister wird ermächtigt, den vorliegenden Vertrag entsprechend abzuschließen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 30/2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 09.05.2017:

1. Der Gemeinderat hat die im Rahmen der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß §§ 4 (2) BauGB sowie der Nachbargemeinden gemäß § 2 (2) BauGB vorgebrachten Anregungen und Hinweise geprüft und mit dem aus der Anlage ersichtlichen Ergebnis abgewogen (Abwägungsprotokoll vom 02.05.2017). Denjenigen, die Anregungen geäußert haben, soll gemäß § 3 (2) BauGB das Ergebnis der Prüfung mitgeteilt werden.
2. Der Gemeinderat beschließt den Bebauungsplan „Industriegebiet Alte Ziegelei Laucha“, Stand 09.05.2017, gemäß § 10 (1) BauGB als Satzung. Die dem Bebauungsplan beigefügte Begründung, Stand 09.05.2017, wird gebilligt. Der Bürger-

meister wird beauftragt, gemäß § 10 (2) BauGB die Genehmigung des Bebauungsplans beim Landkreis Gotha zu beantragen. Die Erteilung der Genehmigung durch den Landkreis Gotha ist gemäß der Bestimmungen des § 10 (3) BauGB im Amtsblatt der Gemeinde Hörsel bekannt zu machen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 31/2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 09.05.2017 für die Baumaßnahme Brandschutzmaßnahmen Kulturhaus Hörselgau 2. BA Obergeschoss, den Auftrag für das „Los 2 – Abbruch, Rohbau, Zaunbau“ an die Firma Leincke Bau/ Heyerode mit einer Auftragssumme (brutto) in Höhe von 44.263,72 € zu vergeben.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag entsprechend zu erteilen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 32/2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 09.05.2017 für die Baumaßnahme Brandschutzmaßnahmen Kulturhaus Hörselgau 2. BA Obergeschoss, den Auftrag für das „Los 3 – Maler, Trockenbau, Fliesen“ an die Firma Malermeister Matthias und Robert Mündin/ Roßleben mit einer Auftragssumme (brutto) in Höhe von 34.694,22 € zu vergeben. Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag entsprechend zu erteilen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 33/2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 09.05.2017 für die Baumaßnahme Brandschutzmaßnahmen Kulturhaus Hörselgau 2. BA Obergeschoss, den Auftrag für das „Los 4 – Innentüren“ an die Firma TIWEMA GmbH/ Bad Salzungen mit einer Auftragssumme (brutto) in Höhe von 11.209,80 € zu vergeben. Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag entsprechend zu erteilen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 34/2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 09.05.2017 für die Baumaßnahme Brandschutzmaßnahmen Kulturhaus Hörselgau 2. BA Obergeschoss, den Auftrag für das „Los 5 – Stahlbauarbeiten“ an die Firma Schlosserei und Maschinenbau Bernd Hochheim/ Mühlhausen mit einer Auftragssumme (brutto) in Höhe von 7.853,46 € zu vergeben. Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag entsprechend zu erteilen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 35/2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 09.05.2017 für die Baumaßnahme Brandschutzmaßnahmen Kulturhaus Hörselgau 2. BA Obergeschoss, den Auftrag für das „Los 6 – Sanitärinstallation“ an die Firma TGA Bergmann Waltershausen GmbH mit einer Auftragssumme (brutto) in Höhe von 9.171,08 € zu vergeben. Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag entsprechend zu erteilen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 36/2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 09.05.2017,

1. den Auftrag zum grundhaften Straßenausbau der Straße „Gothaer Tor“ im OT Trügleben als Gemeinschaftsmaßnahme mit dem WAZV Gotha mit einer anteiligen Auftragssumme der Gemeinde in Höhe von 70.046,90 € an die Firma Herzog Bau GmbH/ Tüttleben zu vergeben sowie
2. eine überplanmäßige Ausgabe i.H.v. 2.000 € auf der HH-Stelle 2.63000.94053 zur Finanzierung der Maßnahme. Die Finanzierung erfolgt durch eine Entnahme aus der allgemeinen Rücklage.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag entsprechend zu erteilen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 37/2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 09.05.2017,

- den Auftrag zur Deckensanierung des Goldbacher Weges im OT Metebach im Rahmen der Sanierung der K 17 zusammen mit dem Landkreis Gotha an die Firma TSI GmbH & Co. KG/ Nesse-Apfelstädt mit einer anteiligen Auftragssumme der Gemeinde in Höhe von 14.647,68 € zu vergeben sowie
- eine überplanmäßige Ausgabe i.H.v. 6.400 € auf der HH-Stelle 2.63000.94051 zur Finanzierung der Maßnahme. Die Finanzierung erfolgt durch eine Entnahme aus der allgemeinen Rücklage.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 38/2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 09.05.2017,

- den Auftrag zur Erneuerung der Sanitäranlagen im Saal Mechterstädt in Höhe von 53.877,16 € an die Fa. Widder/ Gotha zu vergeben,
- den Auftrag für die Gewerke Abbruch-, Fliesen-, Elektro- und Trockenbau- sowie Tischlerarbeiten in Höhe von 48.508,74 € an die Fa. Alder/ Goldbach zu vergeben und
- eine überplanmäßige Ausgabe für die Maßnahme der Erneuerung der Toilettenanlagen im Saal Mechterstädt (HH-Stelle 2.76030.94004) in Höhe von 49.000 €. Die Finanzierung erfolgt durch eine Entnahme aus der allgemeinen Rücklage.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die Bauaufträge auszulösen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 39/2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 09.05.2017,

- den Auftrag zum Anschluss der Wasserzuleitung für den Friedhof Mechterstädt an die ländliche Wasserzuleitung von Teutleben nach Mechterstädt zum Bodelschwingh-Hof an die Fa. Wolle mit einer Auftragssumme in Höhe von 31.032,00 € zu vergeben sowie
- eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 8.000 € zur Sicherstellung der Finanzierung der Maßnahme.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag entsprechend zu erteilen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 40/2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 09.05.2017, eine noch zu vermessende Teilfläche von ca. 800 m² des Flurstückes 39, Flur 1 in der Gemarkung Teutleben zum Höchstgebot nach der Ausschreibung zu verkaufen. Als Mindestverkaufspreis wird ein Betrag von 20,00 €/m² zuzüglich Straßenausbaubeitrags- und Vermessungskosten festgelegt. Die Kaufnebenkosten trägt der Erwerber. Der Bürgermeister wird ermächtigt, alle mit dem Verkauf zusammenhängenden Aufträge zu erteilen und umzusetzen.

Der Gemeinderat beschließt, dem Bürgermeister in Abweichung von den Zuständigkeiten nach § 20 der Geschäftsordnung der Gemeinde Hörsel die Vollmacht zu erteilen, die Kaufverträge mit dem Käufer auf der Grundlage des Höchstgebotes zu verhandeln und abzuschließen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 41/2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 09.05.2017, den Abschluss der als Anlage beigefügten Zweckvereinbarung zur Übertragung von Aufgaben zum Breitbandausbau. Der Bürgermeister wird mit der Unterzeichnung der Vereinbarung beauftragt.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Unterschutzstellung des Naturschutzgebietes „Krahnberg-Kriegberg“

Sehr geehrte Damen und Herren,

das Thüringer Landesverwaltungsamt als obere Naturschutzbehörde beabsichtigt den Erlass einer Rechtsverordnung zur Unterschutzstellung des Naturschutzgebietes „Krahnberg-Kriegberg“.

Die Ausweisung des Naturschutzgebietes betrifft in der Stadt Gotha die Gemarkung Gotha, in der Gemeinde Hörsel die Gemarkungen Trügleben und Metebach sowie in der Gemeinde Goldbach die Gemarkung Goldbach.

Der Entwurf der Verordnung und die dazugehörigen Karten werden ab dem 15.05.2017 für die Dauer eines Monats im Landratsamt des Landkreises Gotha, Untere Naturschutzbehörde, Raum 259, 18.-März-Straße 50, 99867 Gotha öffentlich ausgelegt und können dort während der Dienstzeiten von jedermann eingesehen werden.

Bedenken und Anregungen können während der Auslegungsfrist beim Landratsamt Gotha und beim Thüringer Landesverwaltungsamt, Abteilung IV, Referat 410, Haus II, Zimmer 3210, Weimarplatz 4, 99423 Weimar vorgebracht werden.

Sonstige öffentliche Mitteilungen

Aufruf der Gemeinde Hörsel

Am Sonntag, den 24.09.2017, findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt. Für die Durchführung dieser Wahl werden in den Wahlvorständen der Wahlbezirke der Gemeinde Hörsel viele Wahlhelferinnen und Wahlhelfer benötigt. Das Wahlbüro der Gemeinde Hörsel ruft deshalb auf, sich als freiwillige Wahlhelferinnen und Wahlhelfer zu melden.

Voraussetzung für diese Tätigkeit ist, dass Sie für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag wahlberechtigt sind. Ihre Aufgabe ist es, im Wahllokal den ordnungsgemäßen Ablauf der Stimmabgabe zu überwachen und das vorläufige Ergebnis zu ermitteln.

Der Wahlvorstand tritt am Wahltag um 7.30 Uhr zusammen. Die Wahlzeit dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr. Danach erfolgt die Ermittlung des Wahlergebnisses. Die Mitglieder des Wahlvorstandes können einen Schichtdienst vereinbaren. Für Ihre ehrenamtliche Tätigkeit im Wahlvorstand erhalten Sie eine Aufwandsentschädigung.

Wenn Sie Interesse haben, am 24.09.2017 in einem Wahlvorstand mitzuwirken, dann melden Sie sich bitte im Wahlbüro der Gemeinde Hörsel unter der Tel. 03622-92100 bzw. per Mail an info@hoersel.de

Ihr Wahlbüro

Die Gemeinde Hörsel schreibt nachfolgendes Gerät zum Verkauf aus:

Arbeitsgerät: Angaben	Baumaschine Bagger HML 40 Hersteller Karl Schaeff GmbH & Co. Maschinenfabrik
Typenschild:	HML 40 Baujahr 1987 Emissionsklasse nicht bekannt Treibstoffart – Diesel zul. Gesamtgewicht: 10.800 kg
Zustand:	Defekt am Hydraulikzylinder vorderer Arm, Hydraulik leckt, Fahrbereit, Tieflöffel, Graben
Arbeitsstunden:	ca. 11.000 h

Gewährleistung:

ohne Garantie

Das Fahrzeug wird im derzeitigen Zustand wie besichtigt verkauft. Fotos können auf Anforderung per Mail versendet werden. Eine Gewährleistung wird im Kaufvertrag ausgeschlossen.

Besichtigungstermin:

Das Fahrzeug kann nach vorheriger Absprache auf dem Bauhofgelände, Volbachstraße 37 im OT Hörselgau besichtigt werden. Probefahrten sind nicht möglich.

Verfahren:

Vergabe nach Höchstgebot

Eine Verkaufsverpflichtung der Gemeinde Hörsel aufgrund des Höchstgebotes wird ausgeschlossen.

Die Kaufangebote sind im verschlossenen Umschlag mit Kennzeichnung „Angebot Bagger“ bis zum 14.06.2017 an folgende Adresse zu richten:

Gemeinde Hörsel
OT Hörselgau
Waltershäuser Straße 16a
99880 Hörsel

Bei Interesse können Sie gern weitere Auskünfte im Bauamt der Gemeinde Hörsel unter der Tel. 03622/921012 - Herr Jäger - erhalten.

Nach Auswertung der Angebote werden die erfolgreichen Bieter bis spätestens 30.06.2017 benachrichtigt.

gez. Oppermann
Bürgermeister

Die Gemeinde Hörsel schreibt nachfolgendes Fahrzeug zum Verkauf aus:

Fahrzeug: LKW Kipper offener Kasten - Multicar
 Angaben aus dem Fahrzeugbrief: Hersteller Multicar Spezialfahrzeug GmbH
 Typ M 30 Ausf. KAL 31
 Erstzulassung 04.02.2002
 Emissionsklasse nicht bekannt
 Treibstoffart Diesel
 Hubraum 2800 cm³
 Nennleistung in kW 78/ bei 3600 U/min
 Zustand: Defekt am Nebenantrieb, Hydraulik, fahrbereit, alle Hydraulikfunktionen defekt
 TÜV bis 04 - 2017
 Kilometerstand 212.000 km

Das Fahrzeug wird im derzeitigen Zustand wie besichtigt verkauft.

Gewährleistung:

Eine Gewährleistung wird im Kaufvertrag ausgeschlossen.

Besichtigungstermin:

Das Fahrzeug kann nach vorheriger Absprache auf dem Bauhofgelände, Volbachstraße 37 in Hörsel OT Hörselgau besichtigt werden. Probefahrten sind nicht möglich.

Verfahren:

Vergabe nach Höchstgebot

Eine Verkaufsverpflichtung der Gemeinde Hörsel aufgrund des Höchstgebotes wird ausgeschlossen.

Die Kaufangebote sind im verschlossenen Umschlag mit Kennzeichnung „Angebot Multicar“ bis zum **14.06.2017** an folgende Adresse zu richten:

Gemeinde Hörsel
OT Hörselgau
Waltershäuser Straße 16a
99880 Hörsel

Bei Interesse können Sie gern weitere Auskünfte im Bauamt der Gemeinde Hörsel unter der Tel. 03622/921012 - Herr Jäger - erhalten.

Nach Auswertung der Angebote werden die erfolgreichen Bieter bis spätestens 30.06.2017 benachrichtigt.

gez. Oppermann
Bürgermeister

Die Gemeinde Hörsel schreibt nachfolgendes Grundstück zum Verkauf aus:

Ort: Teutleben, Mühlweg - Flur 1, Flurstück 39
 noch zu vermessendes Baugrundstück von ca. 800 m²

Verfahren:

Vergabe nach Höchstgebot

Mindestpreis: 20 €/m², Zuzüglich zum angebotenen Kaufpreis entstehen dem Erwerber Kosten des Grundstückserwerbs, der Vermessung und Straßenausbaubeiträge für den grundhaften Ausbau des Mühlweges nach Straßenausbaubeitragsatzung der Gemeinde Hörsel.

Lagebeschreibung:

Ortsrandlage Teutleben

Beschreibung:

Das Grundstück liegt im Innenbereich der Gemarkung Teutleben und ist nach § 34 Baugesetzbuch mit einem zweigeschossigen Wohngebäude bebaubar. Das Grundstück ist im Sinne des § 123 Baugesetzbuches an einer Verkehrsanlage angebunden. Sämtliche Versorgungsmedien können im unbefestigten Bereich der Kirchgasse angeschlossen werden.

Verkehrstechnische Erschließung:

Teutleben liegt ca. 10 km von Gotha und von Eisenach ca. 20 km entfernt. Es sind ca. 4 km bis zur Anbindung an die Autobahn A 4. Der Ortsteil der Gemeinde Hörsel bietet einen Kindergarten. Die Grund- und Regelschule Mechterstädt ist ca. 3 km im nächsten Ort vorhanden. Eine Einkaufsmöglichkeit in der Ortslage ist gegeben.

Bei Interesse können Sie gern weitere Auskünfte im Bauamt der Gemeinde Hörsel unter Tel. 03622 / 921013 - Frau Goetsch - erhalten.

Die Kaufangebote sind bis zum **30.06.2017** in einem verschlossenen Umschlag mit dem Aufdruck „Kaufangebot Grundstück Teutleben“ in der Gemeindeverwaltung Hörsel unter der Adresse

Gemeindeverwaltung Hörsel
OT Hörselgau
Waltershäuser Straße 16a
99880 Hörsel

einzureichen.

gez. Oppermann
Bürgermeister

Entsorgungstermine Juni 2017

Ortsteil	Restmüll	Bioabfall- entsorgung	Gelber Sack	Blaue Papiertonne
Aspach	19.06.2017	08.06.2017 22.06.2017	01.06.2017 15.06.2017 29.06.2017	01.06.2017 29.06.2017
Ebenheim	19.06.2017	08.06.2017 22.06.2017	08.06.2017 19.06.2017	12.06.2017
Fröttstädt	20.06.2017	08.06.2017 22.06.2017	08.06.2017 19.06.2017	01.06.2017 29.06.2017
Hörselgau	20.06.2017	08.06.2017 22.06.2017	08.06.2017 19.06.2017	01.06.2017 29.06.2017
Laucha	20.06.2017	08.06.2017 22.06.2017	01.06.2017 15.06.2017 29.06.2017	01.06.2017 29.06.2017
Mechterstädt	14.06.2017	08.06.2017 22.06.2017	01.06.2017 15.06.2017 29.06.2017	01.06.2017 29.06.2017
Metebach	19.06.2017	08.06.2017 22.06.2017	01.06.2017 15.06.2017 29.06.2017	12.06.2017
Neufrankenroda	19.06.2017	08.06.2017 22.06.2017	08.06.2017 19.06.2017	12.06.2017
Teutleben	20.06.2017	08.06.2017 22.06.2017	01.06.2017 15.06.2017 29.06.2017	01.06.2017 29.06.2017
Trügleben	19.06.2017	08.06.2017 22.06.2017	01.06.2017 15.06.2017 29.06.2017	01.06.2017 29.06.2017
Weingarten	19.06.2017	08.06.2017 22.06.2017	08.06.2017 19.06.2017	12.06.2017

Nichtamtlicher Teil

Mitteilungen

Kinderfest im Zwergenland in Hörselgau



Komm wir machen eine Reise ins Land der Phantasien, dorthin wo die Märchen wohnen da flieg ich mit dir hin.

Unter diesem Motto eröffneten die Schmetterlinge, Bienchen und Schlaufüchse der Kita Zwergenland in Hörselgau, am 1. Mai 2017, ihr großes Kinderfest.

Es war einmal, so fangen alle Märchen an, nur waren in diesem Jahr, mit dem Programm, nicht die Zwergenkinder dran.

Erstmalig nahmen die Eltern der Zwergenkinder, die Gestaltung des Programms in Angriff und erarbeiteten das sehenswerte Theaterstück „Schneewittchen und die sieben Zwerge“. Vom Herstellen der Requisiten, über das Schreiben eines Drehbuches, bis hin zum mehrmaligen Proben, steckten alle Beteiligten sehr viel Herz und Engagement in die Vorbereitung. Dieses wurde zur Aufführung am Kinderfesttag belohnt. Mit großem Interesse, viel Spannung und Teilhabe am Verlauf der Geschichte, verfolgten die Zwergenkinder das Geschehen auf der Bühne. Zum Ende gab es einen riesengroßen Applaus für unsere Schauspieler und Helfer, denen wir ein herzliches Dankeschön ausrichten.

Nach dem wunderbaren Programm war noch lange nicht Schluss. Für unsere kleinen Gäste gab es ein reichliches Angebot an Spielen rund um das Thema Märchen. Unter anderem wurden Kuscheltiere gestopft und an der Mach Bar konnte man selbst Cocktails mixen. Wer dann immer noch nicht müde war, konnte sich beim Kinderschminken in eine Märchenfigur verwandeln, die Hüpfburg nutzen oder am Opticussstand einen Sehtest machen. Wie jedes Jahr konnte man sich an einer reichhaltigen Auswahl Kuchen stärken. Auch für den herzhaften Geschmack war gesorgt, Fischbrötchen, Bratwurst und Brätel stillten den großen Hunger zwischendurch.

Bedanken möchten wir uns bei allen Eltern, Großeltern, fleißigen Helfern, ortsansässigen Vereinen, den Gemeindearbeitern, unseren Bürgermeistern und der Volksolidarität für die gute Zusammenarbeit im ganzen Jahr und bei der Gestaltung des Kinderfestes.



Ein riesengroßes Dankeschön geht an unsere Sponsoren:

Flohmarktteam Hörselgau
Paulo Pereira Natursteinpflaster
Opticuss Waltershausen
Elektroinstallation Lämmerhirt
B&H Logistik
Ohra Energie
Gemeinde Hörsel
Volksolidarität
Frauensportgruppe
Kirmesverein
Hörselgauer Faschingsverein
Maik Thiel
Candy Wetterhahn
Florian Pandrock
Denis Döring
Bäckerei Gollnik
BA Spieltraum
Machbar
Christina Baumbach und die Touristeninformation Friedrichroda
Physiotherapie Bettina Thomas
Fotos: Stephan Wilk, Artikel: Mary-Ann Reum

Projekttag Ostern

Am Donnerstag vor den Osterferien, veranstaltete die Klasse 1 der Grundschule Mechterstädt ihren 2. Projekttag, der ganz unter dem Motto „Ostern“ stand.

Ihr Können konnten die Schülerinnen und Schüler, wie auch schon zum Weihnachtsprojekttag, beim Durchlaufen der Stationen unter Beweis stellen.

Es wurde gebastelt, gerechnet, geschrieben, sich sportlich betätigt und natürlich auch gesungen.

Viel Freude und Spaß hatten die Schülern bei den Experimenten rund um das Osterei.

Ein gelungener Abschluss des Projekttag war die Suche nach den buntgefüllten Osternestern.

Die Schüler der Klasse 1 bedanken sich besonders bei ihrer Klassenlehrerin Frau Fröhlich, ihrer Hortnerin Frau Römhild-Hort, Herrn Schmidt und allen Helfern, ohne die ein solch schöner Tag nicht möglich gewesen wäre.



Zwei Tage voller Überraschungen und viel Spaß

Tage der Gesundheit an der SRS „Bertha von Suttner“ Mechterstädt

Am 27. und 28.4.2017 standen für die Schüler der 8. Klassen gesunde Ernährung und vorwiegend sportliche Bewegung im Mittelpunkt. Die Fachschaft Naturwissenschaft der Regelschule „Bertha von Suttner“ organisierte die beiden Tage der Gesundheit, eine geeignete Maßnahme, den Schülern dieses wichtige Thema näher zu bringen. Hierzu gelang es, Experten aus unterschiedlichen Sportbereichen zu gewinnen.

Zu Beginn des ersten Tages durfte ein Teil der Schüler unter Anleitung der erfahrenen Trainerin, Rosalinde Graul ihre Fähigkeiten im Kegeln unter Beweis stellen, während die andere Gruppe ein Frühstück aus gesunden und frischen Zutaten in der schul-eigenen Küche selbst zubereitete. Dann ging es für alle in die Turnhalle, wo schon der Zumba-Trainer, Herr Birnbaum mit flot-ten Rhythmen auf sie wartete.

Ein Ausruhen gab es an diesem Tag nicht. Das Ehepaar Schilling vom INJOY in Schnepfenthal führte ein funktionelles Training in Form eines Stationsbetriebes durch, bei dem bis zum letzten Muskel alles in Bewegung war.

Später sorgte die Yogalehrerin, Frau Grübel aus Bad Tabarz für die nötige Ruhe und Entspannung. In der anschließenden Rückenschule, durchgeführt von Frau Krajewski, erfuhren die Schüler, wie wichtig die richtige Haltung sowie gerades Sitzen, vor allem im Schulalltag, aber auch später im Berufsleben ist. Mit der Hoffnung, dass sie die neu gelernten Tipps und Übungen zukünftig anwenden, wurden die Schüler in den Feierabend entlassen. Am nächsten Tag standen diesmal Basketball und Bewegungsfreude im Freien auf dem Plan.

Frau Mauermann und einem weiteren Trainer vom Basketballverein BIG- Gotha gelang es, durch abwechslungsreiche Übungen, die Fertigkeiten der Schüler im Dribbeln, Werfen und Fangen sowie Korbwerfen zu verbessern.

Unser Schulgelände bot Herrn König vom LSB Thüringen beste Voraussetzungen, um seine Stationen Bogenschießen, Slackline und Niedrigseilgarten aufzubauen. Trotz anfänglicher Schwierigkeiten und mit gegenseitiger Hilfe, gelang es den meisten Schülern auch diese Herausforderungen zu meistern.

Die beiden Tage waren für die Jugendlichen zwar recht anstrengend, aber abwechslungsreich und interessant, also eine gelungene Bereicherung für unseren Schulalltag.



Schülerinnen der 8. Klassen wollen ihr selbst zubereitetes gesundes Frühstück genießen



Schüler der 8. Klassen schulen ihren Gleichgewichtssinn im Niedrigseilgarten

Unser besonderer Dank gilt allen Trainern sowie unserer Schulsozialarbeiterinnen, Frau Janson und unserer Jugendsozialarbeiterin, Frau Zink. Durch ihre Hilfe und Unterstützung wurden diese Tage zu einem Höhepunkt im Schulleben für unsere Schüler.

Silvia Matthieß
Fachschaft Naturwissenschaften

Geburtstage

Herzliche Glückwünsche!

Hörsel OT Aspach

am 09.06. Frau Melitta Remde zum 85. Geburtstag

Hörsel OT Fröttstädt

am 18.06. Frau Sonja Spengler zum 80. Geburtstag

Hörsel OT Hörselgau

am 11.06. Herr Bernd Frank zum 80. Geburtstag
am 18.06. Frau Irmgard John zum 90. Geburtstag
am 24.06. Herr Frank Kestner zum 70. Geburtstag
am 25.06. Herr Bernhard Fleischmann zum 70. Geburtstag
am 28.06. Frau Heidemarie Schulz zum 75. Geburtstag
am 30.06. Herr Hans-Jürgen Scholz zum 70. Geburtstag

Hörsel OT Laucha

am 18.06. Herr Reinhard Güth zum 75. Geburtstag
am 20.06. Herr Günter Wachsmann zum 85. Geburtstag

Hörsel OT Mechterstädt

am 07.06. Herr Fritz Kaufmann zum 75. Geburtstag
am 08.06. Herr Siegmund Volkenandt zum 75. Geburtstag
am 28.06. Herr Ewald Benschkowsky zum 70. Geburtstag

Hörsel OT Teutleben

am 15.06. Herr Kurt Kallensee zum 80. Geburtstag

Hörsel OT Trügleben

am 02.06. Frau Ursula Mensel zum 75. Geburtstag
am 14.06. Frau Helga Becher zum 75. Geburtstag



Veranstaltungen

Veranstaltungen

OT Aspach

01.06.2017
14.00 Uhr Senioren-Sommerfest (Alte Schule)
10.06.2017 Tag der offenen Tür in der Kläranlage Aspach

OT Ebenheim

18.06.2017 Kinderfest

OT Fröttstädt

28.05.2017 Reitplatzfest
24.06. - 25.06.2017 Dorffest
01.07. - 02.07.2017 thüringenUltra

OT Laucha

04.06.2017 Anglerfest
10.06.2017 Fußballturnier

OT Mechterstädt

03.06.2017 Waldfest im Tränkgrund
02.06. - 04.06.2017 Partnerschaftstreffen
10.06.2017 Sommerfest im Kindergarten
11.06.2017 Sommerfest im Bodelschwingh-Hof
17.06.2017 Sommerfest der Regelschule
18.06.2017 Angelfest
22.06.2017 Sommerfest der Grundschule

OT Teutleben

10.06.2017 Kinderfest im Kindergarten

**Tag der offenen Tür**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Hörsel,
die Ertüchtigung der Kläranlage Aspach ist eine der größten Investitionen des Wasser- und Abwasserzweckverbandes in Ihrer Gemeinde der letzten Jahre und neigt sich dem Ende zu.

Daher möchten wir Sie am

**Samstag, den 10.06.2017,
von 10:00 bis 12:00 Uhr**

zu einem „Tag der offenen Tür“ auf die Kläranlage Aspach einladen und die neu gestaltete Anlage vorstellen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Wasser- und Abwasserzweckverband

**Einladung zum Sommerfest der Regelschule**

„Berthas Sommerspaß“ - Sommerfest der Regelschule „Bertha von Suttner“ in Mechterstädt



Auch in diesem Jahr lädt die Regelschule „Bertha von Suttner“ in Mechterstädt wieder zum Sommerfest ein. Am Samstag, den 17.06.2015, öffnen sich ab 10:00 die Hof- und Schultüren für Eltern, Freunde und Verwandte; für Eltern und Schüler der Grundschulen sowie Einwohner der umliegenden Gemeinden. Schüler, Eltern und Lehrer bieten ein sommerliches Programm und zahlreiche Aktionen. Ob beim Zuschauen oder beim Mitmachen, für Groß und Klein ist etwas dabei.

Bis 14:00 Uhr möchte die Regelschule gemeinsam mit ihren Gästen feiern.

**Teichmann
Schulleiter**

Kinderfest in Ebenheim

Wann? 18.6.2017,
ab 14.00 Uhr

Wo? Spielplatz



Programm: mit viel Spiel und Spaß, Eis, Kaffee und Kuchen, Bratwurst, Kinderschminken, Kutsche, Schafsroulette etc.

Dorffest in Fröttstedt

vom 24. - 25.06.2017

Sonnabend, den 24.06.

- 19.00 Uhr Spanferkelessen
 20.00 Uhr Tanz mit der
 „Stötzer-Band“
 21.30 Uhr Theateraufführung



Sonntag, den 25.06.

- 10.00 Uhr Fußballturnier und Frührschoppen
 14.00 Uhr Bunter Familiennachmittag
 - musikalische Unterhaltung durch
 den „Wintersteiner“
 - Kinderspiele/ Hüpfburg
 - Kaffee und Kuchen + Eis

**Für das leibliche Wohl wird wie immer
 bestens gesorgt!**

Eintritt frei!!!

thüringenUltra-Lauf in Fröttstedt

am 01.07.2017

Freitag, den 30.06.

- 17.00 Uhr Nudelparty

Sonnabend, den 01.07.

- 11.00 Uhr Zieleinlauf der ersten Marathonläufer
 15.00 Uhr Läuferparty mit Siegerehrung



**Für das leibliche Wohl wird wie immer
 bestens gesorgt!**

Eintritt frei!!!

Kirchliche Nachrichten

Kirchliche Veranstaltungen

OT Laucha

04.06.2017

17.00 Uhr Gottesdienst

An allen anderen Sonntagen ist 10.00 Uhr Zentralgottesdienst in Mechterstädt.

OT Mechterstädt

11.06.2017

10.30 Uhr Sommerfest Bodelschwingh-Hof

sonntags

Gottesdienst 10.00 Uhr

Aus Vereinen und Verbänden

Spannendes Jungenwochenende im Bürgerhaus Hörselgau

Am letzten Aprilwochenende veranstaltete der Kreisjugendring Gotha e.V. mit Unterstützung durch das Jugendamt Gotha zum 3. Mal das „Jungenwochenende“. Zu Gast im Bürgerhaus in Hörselgau verbrachten so 20 Jungen im Alter von 8 bis 14 Jahren eine spannende Zeit. Von Freitag bis Sonntag stand einiges auf dem Plan, neben viel Zeit für Fußball und andere Spiele, fand ein Floßbau-Wettbewerb statt. So bauten die Teilnehmer aus selbst gesuchten Naturmaterialien ein eigenes kleines Floß, welches dann in einem Rennen auf der Hörsel bestehen sollte. Zusätzlich besuchten sie den Funpark auf dem Inselfberg und veranstalteten unter dem Motto „gesunde und bewusste Ernährung“ einen Grillabend, bei dem alle Teilnehmer mit halfen verschiedene Speisen herzustellen. Diese und andere Programmpunkte zielte darauf ab den Jungen aus dem Landkreis Gotha einen geschützten Raum zu bieten, in dem nicht nur das Rollenbild des Mannes und Selbst- und Fremdwahrnehmung auf dem Plan standen. Die Pädagogen und Pädagoginnen des Kreisjugendrings Gotha e.V. arbeiteten mit den Jungen auf die Wertschätzung des Gegenübers, die Toleranz eigener und fremder Grenzen und vor allem auch auf die Wahrnehmung von Bedürfnissen hin. Am Ende waren alle Teilnehmer einer Meinung, dieses Projekt bedarf auch im nächsten Jahr einer Wiederholung.



Reiseführer für Kinder - Sommerferien

Du hast in den Sommerferien noch nichts vor?

Du hast Lust mit uns einen eigenen Reiseführer zu erstellen und dafür viele tolle Ausflüge zu machen?

Dann meld dich schnell an !!!!!

Und das erwartet dich:

1. Woche (4.-6.7.)
Schwimmbad Finsterbergen
Explorata und Meeresaquarium Zella-Mehlis
Kreativtag zum Gestalten
Preis: 37,- €
für alle Eintritte, Fahrten und Mittagsversorgung

2. Woche (11.-13.7.)
Ausflug nach Gotha (Schloss, Spielplatz uvm.)
Besuch des Maislabyrinths Erfurt
Kreativtag zum Gestalten
Preis: 24,- €
für alle Eintritte, Fahrten und Mittagsversorgung

Komm mit
der Reiseführer mit und für Kinder und Jugendliche

04. bis 13.07.17

Anmeldungen bitte bis zum 20.06.17

bei Kathleen Zink (Jugendsozialarbeiterin)

persönlich oder telefonisch unter 01573/0897622

Tipp: es ist auch möglich nur an einer Woche teilzunehmen, nur einzelne Veranstaltungen sind nicht möglich!




Eins –Zwei – Drei und hoch ist der Baum

Das Maibaumsetzen ist ein beliebter Brauchtum in unserer Gemeinde und wird auch in Aspach durch die Kameradinnen und Kameraden des Feuerwehrvereins und der Freiwilligen Feuerwehr gepflegt. In den Maifeiern von heute erkennen wir die spirituellen Traditionen unseres Landes. Ob bei den Kelten oder den Germanen, die Freude auf den Sommer war immer mit Gesang, Tanz und Festmahl verbunden.

Schon Tage davor trafen sich die Frauen des Vereins und fertigten Kränze mit bunten Bändern an. Der Höhepunkt bleibt den starken Männern vorbehalten. Die Zuschauer sagten: „So schnell war der Baum noch nie oben“ und spendeten reichlich Beifall für diesen Kraftakt. Vielleicht lockten die leckeren Bratwürste und das Fassbier an der Alten Schule. Denn dort trafen bereits die Vereinsmitglieder die Vorbereitungen für die Maifeier. Doch

vorher wurde noch ein kleiner Maibaum von den Mitgliedern der Jugendfeuerwehr vor dem Feuerwehrgerätehaus aufgestellt. Auf diese Jugendlichen und ihre Ausbilder können wir stolz sein. Durch hartes Training erreichten sie im vergangenen Jahr bei einem Wettkampf auf Landkreisebene den 2. Platz.

Aber nicht nur bei Wettkämpfen und Brauchtumsfeiern geben die Vereinsmitglieder und Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr ihr Bestes. Auf sie ist immer Verlass, wenn sich Menschen in Not befinden, sei es nach einem Unfall eingeklemmt im Fahrzeugfrack oder in einem brennenden Haus. Sie riskieren sie ihr Leben, um andere zu retten. Wenn sie zum Einsatz ausrücken, dann ehrenamtlich. Der Dank dafür kann gar nicht groß genug sein.

**Ortschaftsbürgermeister
Jürgen Seifert**



Aus Aspach in die Stratosphäre



Im Frühjahr 2016 wurde das Forschungs- und Entwicklungsprojekt „German Space Cooperation“ (dt: Deutsche Raumfahrt Kooperation) ins Leben gerufen. Gründer und Flugleiter der Organisation ist Morris Messing aus Aspach. Seit der Gründung wurden im Rahmen des Projektes zahlreiche Tests und bereits zwei Flüge in die Stratosphäre durchgeführt. Um die Stratosphäre in ca. 30.000 Meter Höhe zu erreichen, verwendet GSpaceC (Abk.) ein Ballonsystem, welches mit Hilfe des Gases Helium, welches leichter als Luft ist, in der Lage ist Nutzlasten bis zu 2000g zu transportieren. Die zum Transport der Nutzlast benötigte Sonde wurde im Sommer 2016 im Rahmen des Programms „Strato-T“ entwickelt. Sie besteht fast ausschließlich aus Styropor, da dieser Werkstoff sehr leicht und dennoch stabil ist. Außerdem besitzt Styropor gute Dämmeigenschaften. Diese Eigenschaft wird benötigt, um die Feinelektronik innerhalb der Sonde sowie den Bordcomputer vor den Außentemperaturen von bis zu -60°C zu schützen. Während der beiden Flüge in die Stratosphäre (01. Oktober 2016 und 26. März 2017) sammelte die Organisation Wetter- und Positionsdaten sowie Videomaterial aus der Stratosphäre. Die gesammelten Daten können dann zur Erforschung des Wetters und Wettervorhersage genutzt werden. Obwohl bei den ersten beiden Flügen selbst Daten gesammelt worden und dies auch für den dritten Flug (Sommer 2017) so geplant ist, ist das Ziel von GSpaceC ein anderes. Durch das Projekt soll jedem die Möglichkeit geboten werden, eigene Experimente in die Stratosphäre zu schicken und Daten zu sammeln und das zu einem erschwindlichen Preis. Auch Schulen, Uni-



versitäten und Firmen bietet GSpaceC diese Option. Weiterhin entwickelt die Organisation neue Ballonsysteme um die private Luft- und Raumfahrt in Deutschland voran zu bringen. Bereits im nächsten Jahr möchte GSpaceC die Nutzlastgrenze auf 10000g anheben und Flugzeiten von bis zu 14 Tagen ermöglichen. Das Langzeitziel der German Space Cooperation ist es in den 2020er Jahren eine unbemannte Rakete in das Weltall zu senden. Mit ihren Projekten möchte die Organisation vor allem Jugendliche für das Thema Raumfahrt begeistern. Jeder hat die Möglichkeit GSpaceC beizutreten und seinen eigenen Beitrag zur Erfüllung dieser Ziele zu leisten. Derzeit besteht das Team von GSpaceC ausschließlich aus Jugendlichen aus Aspach, Gotha, Schwabhausen und Berlin.



Impressum

Amtsblatt der Gemeinde Hörsel

Herausgeber: Gemeinde Hörsel, Waltershäuser Straße 16 a, 99880 Hörsel OT Hörselgau

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Lange-wiesen, Tel. 03677/2050-0, Fax 03677/2015-15

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: Gemeinde Hörsel

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen.

Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: In der Regel monatlich; kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Hörsel. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7 % MWST.) beim Verlag bestellen.